

Roger & Roger^{little}

Operating instructions

Gebrauchsanweisung

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Manual de instrucciones

Gebruiksaanwijzing

Brugsanvisning

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Инструкция по эксплуатации



Stadler Form®

Roger & Roger^{little}

Roger/
Roger Little

15

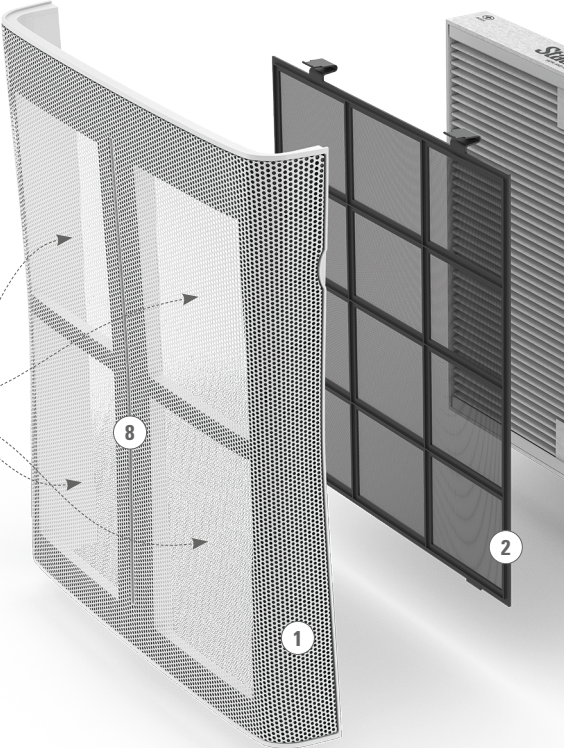
Gas Sensor

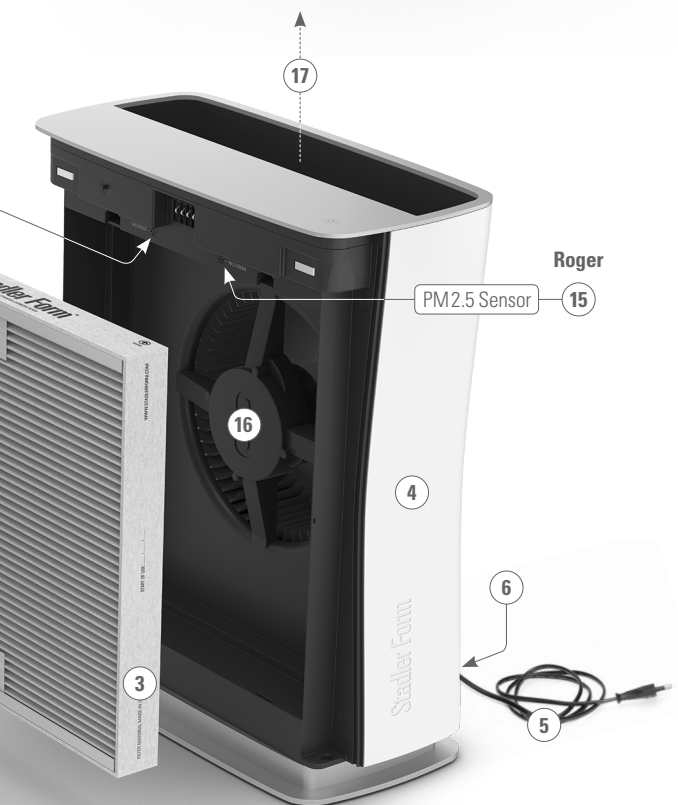
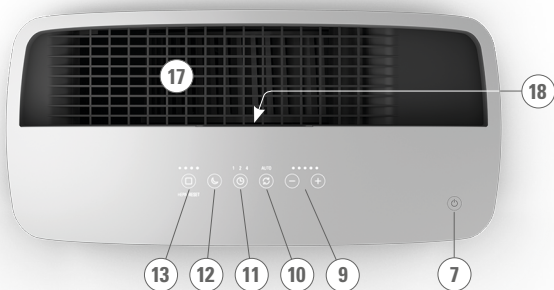
14

8

1

2





2
2 ANNÉES DE GARANTIE • 2 JAHRE GARANTIE • 2 YEARS WARRANTY



Share your feedback about Roger/Roger little on:
Teilen Sie Ihr Feedback von Roger/Roger little auf:
Partagez votre commentaire sur Roger/Roger little :
www.stadlerform.com/Roger
www.stadlerform.com/Roger-little



For frequently asked questions go to:
Für häufig gestellte Fragen besuchen Sie:
Trouvez la foire aux questions sur :
www.stadlerform.com/Roger/support
www.stadlerform.com/Roger-little/support



Download instruction manual:
Bedienungsanleitung hier herunterladen:
Téléchargez le mode d'emploi :
www.stadlerform.com/Roger/manual
www.stadlerform.com/Roger-little/manual



Watch the video of Roger/Roger little:
Schauen Sie sich das Video zu Roger/Roger little an:
Regardez la vidéo du Roger/Roger little :
www.stadlerform.com/Roger/video
www.stadlerform.com/Roger-little/video



You **Tube**

English

Congratulations! You have just acquired the exceptional air purifier ROGER/ROGER LITTLE. It will give you great pleasure and improve the indoor air for you.

As with all domestic electrical appliances, particular care is also needed with this model in order to avoid injury, fire damage or damage to the appliance. Please study these operating instructions carefully before using this appliance for the first time and follow the safety advice on the appliance itself.

Description of the appliance

The appliance consists of the following main components:

1. Front cover
2. Prefilter
3. Dual Filter™ (HEPA, Activated Carbon)
4. Housing
5. Mains cable for power supply
6. Connection for mains cable
7. On/off button
8. Air quality indicator
9. Button for the selection of the speed level
10. Button for auto mode
11. Button for timer
12. Button for night mode (LEDs normal, dimmed or off)
13. Button for HEPA RESET (Dual Filter-timer und exchange reminder)
14. Air inlet
15. Position of gas sensor (Roger little), gas and particle sensor (Roger)
16. Fan
17. Air outlet
18. Carrying handle

Important Safety Instructions

Please read through the operating instructions carefully before you use the appliance for the first time and keep them safely for later reference; if necessary pass them on to the next owner.

- Stadler Form refuses all liability for loss or damage which arises as a result of failure to follow these operating instructions.
- The appliance is only to be used in the home for the purposes described in these instructions. Unauthorised use and technical modifications to the appliance can lead to danger to life and health.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only connect the cable to alternating current. Observe the voltage information given on the appliance.
- Do not use damaged extension cords.
- Do not run the power cord over sharp edges and make sure that it does not get trapped.

- Do not pull the plug from the socket with wet hands or by holding on to the power cord.
- Do not use the appliance in immediate vicinity of a bath tub, a shower or a swimming pool (observe a minimum distance of 3 m). Place the appliance such that a person in the bath tub cannot touch the appliance.
- Do not place the appliance near a heat source. Do not subject the power cord to direct heat (such as a heated hotplate, open flames, hot iron sole plates or heaters for example). Protect power cords from oil.
- See to it that the appliance is properly positioned to ensure a high stability during its operation and make sure that no one can trip over the power cord.
- The appliance is not splash-proof.
- For indoor use only.
- Do not store the appliance outdoors.
- Store the appliance in a dry place inaccessible to children (pack the appliance).
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a repair shop authorized by the manufacturer or by similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Prior to any maintenance, cleaning and after each use, switch off the appliance and unplug the mains cable from the socket.

Filter description

Prefilter (2) The prefilter removes coarse dust particles and dirt from the air. This protects the following filter from heavy contamination and thus optimizes its functionality. The prefilter must be cleaned regularly with a vacuum cleaner once per month and rinsed under running water. Allow the prefilter to dry completely before replacing it.

Dual Filter™: HEPA, Activated Carbon (3) The Dual Filter™ is the heart of the air purifier. The material for this filter is produced in Germany especially for Stadler Form. The Dual Filter™ is a combination of HEPA filter and Activated Carbon filter.

The HEPA filter part of the Dual Filter™ filters pollutants out of the air, such as fine dust, pollen, viruses and bacteria.

The Activated Carbon filter absorbs gases present in the air (bad odors, tobacco smoke, formaldehyde, toluene, volatile organic compounds, etc.) and filters them out of the air. The capacity of the Dual Filter™ is limited, which means that it must be replaced every 8–12 months, depending on its exposure to air and gases. Should you notice before eight months has passed that bad odors are no longer being eliminated, this is an indication that the filter needs to be changed.

Setting up / operation

1. Release the front cover (1) by pulling it forwards by the side indentations near the top. The prefilter (2) can be removed by pressing down the two latches at the top. Pull the Dual Filter™ (3) from its housing (4) and remove the plastic film. Set the Dual Filter™ (3) in place so that the two textile tabs are visible on the front side. Arrows on the top of the filter (3) indicate the direction in which the filter must be inserted. Refit the prefilter (2) by inserting the positioning aids near the bottom of the prefilter (2) into the notches on the housing (4) and pressing on the latches until

they lock into the housing (4). Now hook the positioning aid at the lower edge of the front cover (1) into the notches provided on the housing (4) and tilt the front cover (1) in the direction of the housing until it is locked at the top by the magnets on the housing (4).

2. Place Roger/Roger little to the desired location on a flat surface, ideally centered in the room. This allows air to be supplied from all sides.
3. Connect the mains cable (5) to its connection (6) on the unit and then to a suitable power outlet.
4. Turn on Roger/Roger little by pressing the on/off button (7). The controls and the display light up in sequence from right to left. If no further buttons are pressed within 10 seconds, the display goes out again. Otherwise, visibility is extended by a further 10 seconds. Pressing the on/off button (7) or the controls lights them back up. To turn Roger/Roger little off, press the on/off button (7) for two seconds.
5. Air quality is measured by means of various sensors (Roger = gas and particle sensor PM2.5 / Roger little = gas sensor) and is indicated by the air quality indicator (8) on the front cover (1). The blue LED means good air quality. The orange LED shows medium air quality, and the red LED shows poor air quality. If the device is switched on again, the display will light up in orange for the first three minutes. The display then changes to the air quality currently measured (blue, orange or red).
6. You can change the speed level by pressing the button for the selection of the speed level (9) (one LED for level 1, two LEDs for level 2, etc.). Increasing the speed level is useful when the air quality indicator (8) indicates decreasing air quality (blue for good air quality, orange for medium air quality and red for poor air quality). For optimal air purification, we recommend activating auto mode (10).
7. Pressing the button for auto mode (10) automatically adjusts the speed level to the current air quality (steps 1–4). If the air quality deteriorates, the device automatically selects a higher speed level. The display shows "Auto" when auto mode is activated.
8. By pressing the button for the timer (11) you can set the operating time for between one and seven hours (for example, 3h = 1h and 2h LEDs lit, 7h = 1h, 2h and 4h LEDs lit). The selected time is displayed above the timer button with white LEDs. Press once to set the operating time to 1h, press the button again for 2h, and so on. The remaining time is indicated by the illuminated LEDs above the timer button. The unit switches off automatically after the set operating time has elapsed. If no LEDs are lit above the timer, the unit is set to continuous operation.
9. If you are bothered by the brightness of the LEDs and the air quality indicator (in a bedroom, for example), you can reduce the luminous intensity by pressing the button for night mode (12). You can choose between three different modes:
 - Normal mode (default mode)
 - Dimmed mode (press once)
 - Lights-out mode (press twice). The controls cannot be switched off completely, but go out automatically after 10 seconds without input. Press the dimmer switch again to return to normal mode.
10. Above the button for HEPA reset (13), four LEDs indicate the life span of the Dual Filter™ (3). If all four LEDs are flashing, the Dual Filter™ must

be replaced. Reset the timer for the Dual Filter™ by pressing and holding the button for HEPA reset (13) (for about 3 seconds). If all 4 LEDs light up continuously, the timer has been successfully reset.

Cleaning and filter exchange

Prior to any maintenance, cleaning and after each use, switch off the appliance and unplug the mains cable (5) from the socket. To access the various filters, please refer to Point 1 of "Setting up / operation".

Attention: Never submerge the appliance in water (danger of short-circuit).

- For external cleaning, rub with a damp cloth and then dry thoroughly.
- The front cover (1) must be cleaned regularly, once a month depending on contamination. You can rinse the front cover (1) under running water (IPX4 standard) and then dry it properly. **Attention:** Never clean the front cover, filter or other parts of the housing in the dishwasher!
- Depending on its level of soiling, the prefilter (2) must be cleaned regularly with a vacuum cleaner and washed and wiped with a damp cloth under running water. Allow the prefilter (2) to dry completely before replacing it.
- The Dual Filter™ (3) cannot be cleaned and must be replaced after 8–12 months. If all four LEDs flash above the button for HEPA reset (13), the filter must be replaced. Should you notice that bad odors are no longer being released, this is also an indication that the filter needs to be changed. After replacing the filter, reset the timer for the Dual Filter™ by pressing and holding the button for HEPA reset (13) (for about 3 seconds). If all 4 LEDs light up continuously, the timer has been successfully reset.

Repairs

- Repairs to electrical appliances must only be carried out by a qualified electrical technician. If improper repairs are carried out, the warranty lapses and all liability is refused.
- Never operate the appliance if the adaptor or plug is damaged, after it has malfunctioned, if it has been dropped or has been damaged in any other way (cracks/breaks in the casing).
- Do not push any object into the appliance.
- If the appliance is beyond repair, make it unusable immediately by cutting through the cable and hand it in at the collection point provided for the purpose.

Disposal

The European directive 2012 / 19 / CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



Specifications Roger

Rated voltage	100–240 V / 50–60 Hz
Rated power	6–100 W
Room size	up to 45 m ² with 5x/h air exchange (heavy air pollution and for allergy sufferers) up to 75 m ² with 3x/h air exchange (moderate air pollution/normal use)
CADR	532 (Clean Air Delivery Rate by AHAM)
Dimensions	420 x 500 x 200 mm (width x height x depth)
Weight	7.9 kg
Sound level	30–65 dB(A)
Complies with EU regulations	CE / WEEE / RoHS

Specifications Roger little

Rated voltage	100–240 V / 50–60 Hz
Rated power	5–40 W
Room size	up to 23 m ² with 5x/h air exchange (heavy air pollution and for allergy sufferers) up to 39 m ² with 3x/h air exchange (moderate air pollution/normal use)
CADR	274 (Clean Air Delivery Rate by AHAM)
Dimensions	330 x 450 x 170 mm (width x height x depth)
Weight	5.5 kg
Sound level	29–59 dB(A)
Complies with EU regulations	CE / WEEE / RoHS

All rights for any technical modifications are reserved



Warranty/Garantie/Garantie/Garanzia/Garantía Garantie/Garanti/Takuu/Garanti/Garanti

2 Years warranty

This warranty covers defects of construction, manufacturing and material. Excluded are all wearing parts and improper usage, or consequential damages due to lack of cleaning and/or descaling of the appliance.

2 Jahre Garantie

Diese umfasst Konstruktions-, Produktions-, sowie Materialfehler. Ausgenommen sind sämtliche Verschleisssteile und unsachgemässe Benutzung, sowie Folgeschäden durch mangelnde Reinigung und/oder Entkalkung des Gerätes.

Garantie 2 ans

La présente garantie couvre les défauts matériels, de construction et de fabrication. En revanche, elle exclut toutes les pièces d'usure normale, ainsi que tout dommage résultant de la négligence ou consécutif à un défaut d'entretien/de détartrage de l'appareil.

2 anni di garanzia

Questa garanzia copre difetti di costruzione, di produzione e di materiale. Tutte le parti di abrasione sono escluse e altresì l'uso o la manutenzione inappropriata dovuti alla mancanza di pulizia e/o disincrostazione dell'apparecchio.

2 años de garantía

Esta garantía cubre los defectos de construcción, fabricación y materiales. Están excluidas todas las piezas de desgaste y el uso indebido, o los daños indirectos provocados por la falta de limpieza y/o el descascarillado del dispositivo.

2 jaar garantie

Deze omvat constructie-, productie- en materiaalfouten. Uitgesloten zijn alle slijtageonderdelen en onoordeelkundig gebruik, plus gevolgschade door onvoldoende schoonmaken en/of ontkalken van het apparaat.

2 års garanti

Garantien omfatter konstruktions-, fremstillings- og materialefejl. Alle sliddele og fejlbrug samt følgeskader pga. utilstrækkelig rengøring og/eller afkalkning af enheden er ikke indbefattet.

2 vuoden takuu

Takuu käsittää valmistus-, tuotanto- sekä materiaalivirheet. Takuun ulkopuolelle jäävät kaikki kuluvat osat ja käyttöohjeiden vastainen käyttö, tai ne vauriot, jotka johtuvat siitä, että laitetta ei ole puhdistettu ja/tai laitteessa on pinttynyttä likaa.

2 års garanti

Denne garantien dekker feil i konstruksjon, produksjon og materiale. Garantien omfatter ikke slidedeler og feilaktig bruk eller skader som skyldes mangelfull rengjøring og/eller avkalking av apparatet.

2 års garanti

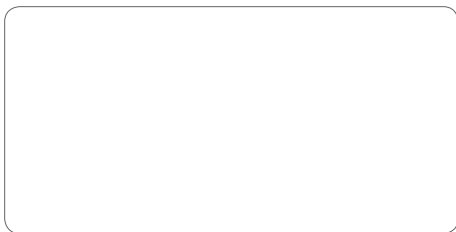
Denna garanti täcker brister i tillverkning, produktion och material. Slitdelar och felaktig användning, eller följdskador på grund av bristande rengöring och/eller avkalkning av apparaten är uteslutna.



Design by Matti

Thanks to all people involved in this project: Barry Huang for his engagement and organization, Shen Yongjiu for the main engineering and Xie Haibo for his CAD work, Mario Rothenbühler for the photos, Matti Walker for the cool design and the graphic work.

Martin Stadler, CEO Stadler Form Aktiengesellschaft



Retailer's stamp / Stempel Verkaufsstelle /
 Cachet du point de vente / Timbro del rivenditore /
 Sello del establecimiento de venta / Stempel verkoopadres /
 Butikkens stampe / Leima myyntikonttori / Forhandlerstempel /
 Återförsäljarens stämpel / Печать магазина